



# GOLTIX® 700 SC



ADAMA



## HERBICĪDS/HERBICIDAS/HERBITSIID

suspensijas koncentrāts/  
koncentruota suspensija/  
suspensioonikontsentraat (SC)



Darbīgā viela/Veiklioji medžiaga/Toimeaine

● metamitrons/metamitronas/metamitroon ..... 700 g/L (58.3% w/w)



## Informācija / Informacija / Informatsioon



LATVIJA

Reģistrācijas Nr.: 0155

Reģistrācijas klase: 2.

Partijas Nr. un izgatavošanas

datums: skaitit uz iepakojuma

Derīguma termiņš: 2 gadi no

izgatavošanas datuma neatvērtā,

oriģinālā iepakojumā

Pārstāvniecība Latvijā:

Tālr.: +371 29 19 4908



EESTI

Eesti reg. nr.: 0206/28.02.01

Partii nr. ja valmistamise kuupaev:

vaata pakendīt

Sālivusaeg: 2 aastat



Skanet informācijai /  
Nuskaiti QR kodū /  
QR-kodi lūgēmīne



Ražotājs, tā adrese/Gamintojas/Tootja/

pakendaja:  
ADAMA Agan Ltd.  
P. O. Box 262  
77102 Ashdod

Izraēla/Izraelis/israel

UN3082

NO VARNISH  
AREA

UZMANĪBU  
ATSARGIAI  
HOIATUS

L10550IPFR\_1b



5 L e



# GOLTIX® 700 SC



ADAMA

HERBICĪDS/HERBICIDAS/HERBITSIID

suspensijas koncentrāts/  
koncentruota suspensija/  
suspensoonikontsentraat (SC)

©Adama Quena N.V.

## Darbīgā viela/Veiklioji medžiaga/Toimeaine

- metamitrons/metamitronas/metamitroon 700 g/L (58.3% w/w)

## Informācija / Informacija / Informatsioon

### LATVIJA

Reģistrācijas Nr.: 0155  
Reģistrācijas klase: 2.  
Partijas Nr. un izgatavošanas  
datums: skaitāt uz iepakojuma  
Derīguma termiņš: 2 gadi  
no izgatavošanas datuma  
neatvērtā, oriģinālā  
iepakojumā  
Pārstāvniecība Latvijā:  
Tālr.: +371 29 19 4908

Ražotājs, tā adrese/  
Gamintojas/Tootja/  
paketājā:  
ADAMA Agan Ltd.  
P. O. Box 262  
77102 Ashdod  
Izraēla/Izraelis/israel

### LIETUVA

Reģistracijos numeris: AS2-  
15H/2015  
Partijos numeris ir  
pagaminimo data: žiūrēti ant  
pakuotēs  
Galiojimo laikas: 2 metai  
Atstovas Lietuvuje:  
Tel.: +370 85 210 86 22

### EESTI

Eesti reg. nr.: 0206/28.02.01  
Partii nr. ja valmistamise  
kuupaeva: vaata pakendilt  
Säilivusaeg: 2 aastat

Reģistrācijas apliecības  
Ipašnieks, tā adrese /  
Reģistracijos savininkas /  
Registreerimise haldaja:  
ADAMA Registrations B.V.  
P.O. Box 355  
NL-3830 AK Leusden  
Nederlande/Nederlandai/  
Madalmaad  
Tālr./Tel./Tel.: +31 (0)33 205 68  
00  
[www.adama.com](http://www.adama.com)

### LATVIJA

GOLTIX® 700 SC - Selektīvs sistēmas iedarbības augstes herbicīds izmūža divdgļlapju nežālu un atsevišķu izmūžu viendigļlapju nežālu apkarošanai cukurbiešu, lopbarības biešu un galda biešu sējumos.

H302 Kaitīgs, ja norij • H410 Loti toksisks ūdens organismiem ar ilgstošām sekām. • EUH208 Satul 5-hlor-2-metil-4-isotiazol-3-ona un 2-metil-2H-isotiazol-3-ona maišojumu. Var izraisīt alergisku reakciju. • EUH401 Lai izvairītos no riska cilvēku veselībai un videi, ievērojiet lietošanas pamācību. • P280 Izmantoit aizsargcīmudzus / gizsargapģērbu. P301 + P312 NORĀDĀSANS GADIJUMĀ: sazinieties ar SAINEĀSANAS INFORMACIJAS CENTRU vai ārstu, ja jums ir slikti pāssajūta. • P330 Izsakut muti. • P501 Atbrīvoties no saturātvertnes, ievērojot spēkā esošo normatīvo aktu prasības. • SPI Nepiesārnot ūdeni ar augu aizsardzības līdzekli un tā iepakojumu. Netirīt smidzināšanas tehniku ūdenstilpju un ūdenstēvu. Izsargāties no piesārņošanas caur drenāžu no pagalmiem un celiem. • SPE1 Lai aizsargātu gruntsūdenus, nelietot šo vaj citu augu aizsardzības līdzekli, kurš satur metamitronu vairāk, kā 2,1 kg darīgās vietas vienā un tājā pašā laukā vienā gadā. • SPE3 Lai aizsargātu ūdens organismus, ievērot 10 metru aizsargjoslu līdz ūdenstilpēm un ūdenstēcem. • SPE4 Lai aizsargātu izdīgušus un neizdīgušus kultūraugus un ar lietojumu nesaistītu izdīgušus un neizdīgušus augus, iešķērot 5 m aizsargjoslu līdz blakus laukam un/ vai lauksaīvniecībā neizmantojamai zemei. Avārijas gadījumā ziņot Ugunsdzēsības un glābšanas dienestam - telefons 112

Uzglabāšana - Uzglabāt slēgtā, oriģinālā, ar etiketi markētā iepakojumā, sausās, labi vēdināmās un aizslēdzamās telpās. Uzglabāšanas temperatūra no 0°C līdz +35°C.

### LIETUVA

GOLTIX® 700 SC - sisteminio veikimo triazinonų cheminės grupės herbicidas, skirtas naikinti vienametės dviskiltės ir kai kurias vienaskiltės piltzolių cukriniai ir pašariniai rankeliai bei valgomųjų burokelių pasėliuose. Skirtas profesionaliam naudojimui.

Sudėtyje yra (1,2-Benzothiazolin-3(2H)-one). Galu sukelti alerginė reakciją. • Kenksmingas. • Laba toksiska vandens organismams, sukelia ilgalaiškius pakitimis. • Siekiant išvengti žmonių sveikatai ir aplinkai keliamos rizikos, būtina vykdymo naujojoje instrukcijos nurodymus. • Mūverti apsaugines pīrišties ir dėvēti apsauginius drabužius. • Sureinkti ištiekėjusią medžiagą. • Talypti šalinti pagal nacionalinės teisės aktu reikalavimus. • Neuzterštai vandens augalų apsaugos produkta ar jo pakuoete (neplauti purškimo ir iengininių šalla paviršinio vandens telkinjų / ventili taršos per drenažą iš sodyby ar nuo kelio). • Siekiant apsaugoti vandens organizmus, būtina išlaikyti 1 metro apsaugos zoną iki paviršinio vandens telkinjų ir melioracijos griovių. • Siekiant apsaugoti netikslinius augalus, būtina išlaikyti 5 metry apsaugos zoną iki ne žemės ūkio paskirties žemės. • Siekiant apsaugoti grūnatinę vandenį neraduot šio ar bet kurio kito augalų apsaugos produkto, kurio sudėtyje yra metamitrono dažniu kaip kas trejus metus tame pačiame lauke.

Apsinuodijimo atveju kreiptis į Apsinuodijimo kontroles ir informacijos biuru telefonu: +370 5 2362005 arba +370 687 533 78.

Sandēliavimas - Preparātu laikyt sandarījai uždarytoje gamyklos taroje, sausoje, vēsojoje, gerai vēdinamoje patalpoje, atskirai nuo maisto produktu, vandens ir pāšarū. Ne aukšteinstējā kaip 35°C ir ne žemesneje kaip 0°C temperatūroje. Taip pat laikytis kitų augalų apsaugos produkta saugojimo reikalavimų nurodytų. Augalų apsaugos produktu saugojimo, tiekimo rinkai, naudojimo taisylklēse.

### ESTI

Goltix® 700 SC - Herbit-siid lühiealiste kaheidulehe-liste ja mõningate üheidulehe-liste umbrohtude törjeks suhkruta-sööda- ja punasel peedil.

Laiendatud kasutusalas väikese kasvu-pinnaga kultuurile: harilik kuusk puukoolides kaheiduleheliste umbrohtude törjeks. NB! Kuna Goltix® 700 SC on laiendatud kasutamiseks harilikule kuusele Euroopa Parlamendi ja Nõukogu määruste (EÜ) nr 1107/2009 artikli 51 alusel, vastutab toote tö-hususe või fütotoksilisuse eest selle kasutaja.

Goltix® 700 SC võib osta ja kasutada ainult täimekaitsetunnistust omav isik.

H302 Allaneelamisel kahjulik. • H410 Väga müringe veearganismidele, pikajaline töime. • P102 Hoida lastele kättesaadamat kohas. • P264 Pärast käitlemist pesti hoolega käsi. • P270 Toota käitlemise ajal mitte sūju, juua ega suitsetada. • P301+P312 ALLANEE-LAMISE KORRAL: Halva enesetundede korral võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKUSE välti arstiga. • P330 Loputada suud. • P391 Mahavoolanud tooda kokku koguda. • P501 Sisu/mahuti kõrvvaldada vastavalt kohalelike eeskirjadele. • EUH208 Sisoldab chloro-2-methyl-2H-isothiazolin-3-on ja 2-methyl-2H-isothiazol-3-on. Võib põhjustada allergilist reaktsiooni. • EUH401 Inimestele tervise ja keskkonna ohustamine välittimiseks järgida kasutusjuhendeid. • SPI Vältida vahendi või selle pakendi vette sattumist (Seadmeid pinnavee lähele mitte puhaslada/Vältida saastamist läbi lauda ja teelee drenaazi).

Hoistamine - Säilitada temperatuuril mitte alla 0°C ja üle +35°C. Säilitada originaal-pakendis, tihedalt suljetuna, varustatuna etiketiga, ohutus, jahedas, kuivas, hästiventileeritavas lukustatud kohas.

L105500CFR\_1L

Skanet informacijai /  
Nuskaitysi QR kodq /  
QR-kodi lugemine



SKALAKU TEISINGAI

UN3082

8 718077 000176

GRUPA  
GRUPĒ  
GRUPP

5

HERBICĪDS  
HERBICIDAS  
HERBITSIID



UZMANĪBU  
ATSARGIAI  
HOIATUS

4 x 5 L



# GOLTIX® 700 SC



ADAMA



LATVIJA



LIETUVA



EESTI



! UZMANĪBU/ATSARGIAI/HOIATUS



L10550PAAAR\_1b



UN3082

30 x 20 L



# GOLTIX® 700 SC



## LATVIA

**GOLTIX® 700 SC** - Selektīvs sistēmas iedarbības augstes herbicīds īsmūža divdgļlapju nezāju un atsevišķu izmūžu viendiglāpujus nezāju apkaršoanai cukurbiešus, lopbaribas biešu un galda biešu sējumos.

**H302** Kaitīgs, ja norij. • **H410** Loti toksisks ūdens organismiem ar ilgstošam sekām.

• **EUH208** Satru 5-hlor-2-metil-4-izotiazol-3-onu un 2-metil-2H-izotiazol-3-onā maišumā. Var izraisīt alergisku reakciju.

• **EUH401** Lai izvairītos no riska cilvēku veselībai un videi, ievērojet lietošanas pamācību. • **P280** Izmantot aizsargājimīdus/aizsargāgērbi. **P301 + P312 NORĀDĪJUMAS GADĪJUMĀ:** sazināties ar SAİNDEŠANĀS INFORMĀCIJAS CENTRU vai ārstu, ja jums ir slīkta pašsažiņa. • **P330** Izskalot muti. • **P501** Atbrivoties no satura/vertēnes, ievērojot spēkā esošo normatīvo aktu prasības. • **P1** Nepiesārnoti ūdeni ar augu aizsardzības līdzekļu un tā iepakojumiem. Netrīt smidzināšanas tehniku ūdenstilpju un ūdenstēcē tuvuņā. Izsargāties no pīsārnošanas caur drenāju no pagalmiem un ceļiem. • **SPe1** Lai aizsargātu gruntsdejpus, nelietot šo vai citu augu aizsardzības līdzekli, kurš satur metamitronu vairāk, kā 2,1 kg darbigas vielas vienā un tajā pašā laukā vienā gadā.

• **SPe3** Lai aizsargātu ūdens organismus, ievērot 10 metru aizsargjoslu līdz ūdenstilpēm un ūdenstēcēm. • **SPe3** Lai aizsargātu izdigušus un neizdigušus kultūraugus un ar lietojumu nesaistītus izdigušus un neizdigušus augus, ievērot 5 m aizsargjoslu līdz blakus laukumiem/vai laukaimniecībā neizmantojamajam zemei.

Avārijas gadījumā ziņot Ugunsdzēsības un glābšanas dienestam - telefons 112

**Uzglabāšana** - Uzglabāt slēgtā, oriģinālā, ar etiketē markētā iepakojumā, sausās, labi vēdināmās un aizslēdzamās telpās. Uzglabāšanas temperatūra no 0°C līdz +35°C.

## LIETUVA

**GOLTIX® 700 SC** - sisteminio veikimo triazinonų cheminės grupės herbicidas, skirtas naikinti vienmetės dvikiltis ir kai kurias vienaskilties piktžoles cukrinį ir pašarinį runkelių bei valgomųjų burokelių pasliuose.

Skirtas profesionaliajam naudojimui.

Sudėtyje yra (1,2-Benzisothiazol-3(2H)-one).

Gali skilti alerginę reakciją. • Kenksmingas prarūjis. • Labai toksiskas vandens organizmams, sukelia ilgaalakius pakitimų. • Siekiant išvengti žmonių sveikatai ir aplinkai keliamos rizikos, butina vykdyti naudojimo instrukcijos nurodymus. • Mūvėtinės apsaugines prištines ir dévēti apsauginius drabužius. • Surinkti ištekėjusią medžiagą.

• Taiplyk lėšinių pagal nacionalinės teisės aktų reikalavimus. • Neuzterštai vandens augaly apsaugos produkto ar jau pakuoete (neplauti purškimo ir irentinių šalia paviršinio vandens telkinii / ventgi taršos per drenāžą iš sodybų ar nuo kelio). • Siekiant apsaugoti vandenų organizmus, butinė išlaikyti 1 metro apsaugos zoną iki paviršinio vandens telkiniu ir melioracijos grioviui.

• Siekiant apsaugoti netikslinius augalus, butina išlaikyti 5 metryų apsaugos zoną iki ne žemės ūko paskirties zemės. • Siekiant apsaugoti gruntinį ūdenį nenaudoti šio ar bet kurio kita augaly apsaugos produkto, kurio sudėtyje yra metamitrono dažnai kaip kas trejus metus tame pačiame lauke.

**Apsinuodijimo atveju kreiptis į Apsinuodijimų kontrolierių ir informacijos biuru telefonu:** +370 5 2362052 arba +370 687 533 78.

**Sandēliavimas** - Preparatą laikyti sandarījumi uždarbys gamyklos taroje, sausoje, vēsioje, gerai vēdinamoje patalpoje, atskirai no maisto produktu, vandens ir pašarų. Ne aukštesnei kaip 35°C ir ne žemesnei kaip 0°C temperatūroje. Taip pat laikytis kitų augaly apsaugos produkto saugojimo reikalavimų nurodytų Augalų apsaugos produkту saugojimo, tiekimo rinkai, naudojimo taisykle.

<b>GRUPA</b>	<b>HERBICĪDS</b>
<b>GRUPĒ</b>	<b>5 HERBICIDAS</b>
<b>GRUPP</b>	<b>HERBITSIID</b>

## ESTI

**Goltix® 700 SC** - Herbitsiid lühialiste kaheiduleheliste ja mõningate üheiduleheliste umbrohtude töreks suhkru-, soöda- ja punasel peedil.

Laiedatud kasutusala väikeste kasvupinnaga kultuurile: harilik kuusk puukoolides kaheiduleheliste umbrohtude törek. NB! Kuna **Goltix® 700 SC** on laiedatud kasutamiseks harilikule kuusele Europa Parlamenti ja Nõukogu määruse (EU) nr 1107/2009 artikli 51 alusel, vastutab toote töhususe või fütotokslisuse eest selle kasutaja.

**Goltix® 700 SC** võib osta ja kasutada ainult täimektasetunnistust omav isik.

**H302** Allaneelamisel kahulik. • **H410** Väga müringe veorganismidele, pikajaline toime. • **P102** Hoida lastele kättesaamatus kohas. • **P264** Pärast käitlemist pesti hooltega käsi • **P270** Tootte käitlemise ajal mitte süüa, juua ega suitsetada. • **P301+P312** ALLANEELAMISE KORRAL: Halva enesetunne korral võtta hundust MÜRGISTUSTE-BEKESKUSE või arstiga. • **P330** Loputada suud. • **P391** Mahavoolanud toode kokku koguda. • **P501** Sisu/mahuti kõrvalelada vastavalt kohalikel eeskirjadele. • **EUH208** Silsabilad chloro-2-methyl-2H-isothiazolin-3-on ja 2-methyl-2H-isothiazol-3-on. Võib põhjustada allergilist reaktsiooni. • **EUH401** Inimetele tervisele ja keskkonnale ohustamise vältimeks järgida kasutusjuhendit. • **SP1** Vältida vahendi välti selle pakendi vette satumist (Seadmee piinnavee lächedal mitte puuhastada/Vältida saastamist läbi lauda ja teede drenaazi).

**Hoiustamine** - Säilitada temperatuuril mitte alla 0°C ja üle +35 °C. Säilitada originaalkapsendi, tihedalt suljetuna, varustatuna etiketiga, ohutus, jahedas, kuivas, hästiventileeritavas lukustatud kohas.

UFI: 9PS1-124Y-800W-7TSE



8 718077 000169

atidaryti čia  
atveriet šeit  
avada siit



# GOLTIX® 700 SC



ADAMA

## LATVIJA

**GOLTIX® 700 SC** - Selekktīvs sistēmas iedarbības augstes herbicīds īsmūža divīdgllapju nezāju un atsevišķu īsmūžu viendīglapju nezāju apkarošanai cukurbērī, lopbarības biešū un galda biešu sējumos.

H302 Kaitīgs, ja norij • H410 Loti toksisks ūdens organismiem ar ilgtspārniem sekām.

- EUH208 Satur 5-hlor-2-metil-4-izotiazol-3-onu un 2-metil-2H-izotiazol-3-onu maiņojumu. Var izraisīt alergisku reakciju.

- EUH401 Lai izvairītos no riska cilveku veselībai un viedei, ievērojiet lietošanas pamācību. • P280 Izmantot aizsargācīmudus/ aizsargapģēbus. P301 + P312 NORĀŠANAS GADĪJUMĀ: sazināties ar SAİNDESĀNAS INFORMĀCIJAS CENTRU vai ārstu, ja jums ir slīkta pāsācījuma. • P330 Izskaļot muti. • P501 Atbrīvojot no satura/verteņas, ievērojot spēkā esošo normatīvo aktu prasības.

- SP1 Nepiesārnot ūdeni ar augu aizsardzības līdzekli un tās iepakojumu. Netirīt smidzināšanas tehniku ūdenstilpiju un ūdenstēciu tuvuīm. Izsargāties no piesārnošanas caur drenāžu no pagālumiem un cejiem. • SPe1 Lai aizsargātu gruntsūdenis, nelietot šo vai citu augu aizsardzības līdzekli, kurš satur metamitronu vairāk, kā 2,1 kg darbigbas vielas viendā tajā pašā laukā vienā gadā. • SPe3 Lai aizsargātu ūdeni organismus, ievērot 10 metru aizsargjoslu līdz ūdenstilpēm un ūdenstēcēm. • SPe3 Lai aizsargātu izdīgušus un neizdīgušus kultūraugus un ar lietojumu nesaistītus izdīgušus un neizdīgušus augus, ievērot 5 m aizsargjoslu līdz blakus laukam un/vai lauksaimniecībā neizmantojamai zemei.

Avārijas gadījumā ziņot Ugunsdzēsības un glābšanas dienestam - telefons 112

Uzglabāšana - Uzglabāt slēgt, oriģinālā, ar etiketi markēt iepakojumā, sausās, labi vēdināmās un aizslēdzamās telpās. Uzglabāšanas temperatūrā no 0°C līdz +35°C.

## LIETUVA

**GOLTIX® 700 SC** – sisteminio veikimo triazinonų cheminės grupės herbicidas, skirtas naikinti vienādiem dviskilties ir kai kurias vienaskilties piktžoles cukrinukų ir pašarinų runkelių bei valgomujų burokelių paslėiuose.

Skirtas profesionaliajam naudojimui.

Sudėtyje yra (1,2-Benzisotiazol-3(2H)-one). Galii sukieti alerginę reakciją. • Kenksmingas prarūjis. • Labai toksiskas vandeniniams organizmams, sukelia ilgalaičių pakitimą. • Siekiant išvengti žmonių sveikatai ir aplinkai keliamos rizikos, būtina vykdyti naujodimo instrukcijos nuordynus. • Mūvėti apsaugines pirstines ir dėvėti apsauginius drabužius.

- Surinkti ištekėjusių medžiagą. • Talpyklą šalinti pagal nacionalinės teisės aktų reikalavimus. • Neužteršti vandens augulų apsaugos produktu ar jau pakuote (neplauti purškimo ir įrenginių šalia paviršinio vandens telkinio / vengti taršos per drenažą iš sodybų ar nuro keliu). • Siekiant apsaugoti vandeninius organizmus, būtina išlaikyti 1 metro apsaugos zoną iki paviršinio vandens telkinio ir melioracijos griovių. • Siekiant apsaugoti netikslinius augalus, būtina išlaikyti 5 metru apsaugos zoną iki ne žemes ukiu paskirties žemės. • Siekiant apsaugoti grūnintį vandenį neraduoti šio ar bet kurio kita augulų apsaugos produkto, kurio sudėtyje yra metamitrono dažnijauniai kaip tręs metus tame pačiame lauke.

Apsinuodijimui atveju kreiptis į Apsinuodijumi kontrolių ir informacijos biuru telefonu: +370 5 2362052 arba +370 687 533 78.

**Sandēliaivimas** - Preparatą laikyti sandarii uždarotoje gamyklas taroje, sausoje, vēsioje, gera vēdinamoje patālpoje, atskirai no maisto produkta, vandens ir pāšaru. Ne aukštesneje kaip 35°C ir ne zemesneje kaip 0°C temperatūroje. Taip pat laikytis kity augulų apsaugos produkto saugojimo reikalavimų nuodroty. Augulų apsaugos produkty suaugojimo, tiekimo rinkai, naujodimo taisyklose.

## ESTI

**Goltix® 700 SC** - Herbisidi lühialeiste kaheiduleheliste ja mõningate üheiduleheliste umbrohtude törieks suhkr-, sööda- ja punasel peedil.

Laiendatud kasutusalad väikese kasvupinnaga kultuurile: harilik kuusk puukoolides kaheiduleheliste umbrohtude törieks.

NB! Kuna Goltix® 700 SC on laiendatud kasutamiseks harrilikule kuusele Europa Parlamenti ja Nõukogu määruse (EU) nr 1107/2009 artikli 51 alusel, vastutab toote töhusas või fütotoksilisuse eest selle kasutaja.

Goltix® 700 SC võib osta ja kasutada ainult taimekaitsetunnistust omav isik.

H302 Allaneelamisel kahjulik. • H410 Väga müringe veeganorismidele, piigajaline toime. • P102 Hoida lastele kättesaamatus kohas. • P264 Pärist käitlemist pesti hoolega käsi • P270 Toote käitlemise ajal mitte süua, juua ega suitsetada. •

• P301+P312 ALLÄNEELAMISE KORRAL: Halva enesetunde korral võtta ühendust MÜRDISTUSTEABEKUSE või arstiga. • P330 Loputada suud. • P391 Mahavoolanud toode kokku koguda. • P501 Sisu/mahuti kõrvadallast vastavalt kohalikele eeskirjaile. • EUH208 Sisaldb chloro-2-methyl-2H-isothiazolin-3-on ja 2-methyl-2H-isothiazol-3-on. Võib põhjustada allergilist reaktsiooni. • EUH401 Inimneste tervise ja keskkonna ohustamine vältimiseks järgida kasutusjuhendit. • SP1 Vältida vahendi või selle pakendi vette sattumist (Seadeid piinavaate läheval mitte puhastada/Vältida saatamist läbi lauda ja teede drenažide).

**Hoiustamine** - Säilitada temperatuuril mitte alla 0°C ja üle +35 °C. Säilitada oriģinalpakkidis, tihedalt sulutuna, varustatuna etiketiga, ohutus, jahedas, kuivas, hästiventileeritavas lukustatud kohas.

UFI: 9PS1-124Y-800W-7TSE



8 718077 000169

L105501PPB\_16

GRUPA	HERBICĪDS
GRUPĒ	5 HERBICIDAS
GRUPP	HERBITSIID

## PIRMĀ PALĪDZĪBA

Ja augu aizsardzības līdzeklis nonācis uz ādas, to nekavējoties mazgāt tekoša ūdens strūklā ar ziepēm 15 min.

Ja augu aizsardzības līdzeklis nonācis acīs, tās nekavējoties skalot tekoša ūdens strūklā 15 min.

Ja augu aizsardzības līdzeklis nonācis gremošanas sistēmā, izdzert 100 mL ūdens.

Ja augu aizsardzības līdzeklis nonācis elpošanas sistēmā, nogādāt cietušo svaigā gaissā.

Jebkurā nelaimes gadījumā vēlama ārsta konsultācija. Uzrādiet attiecīgā augu aizsardzības līdzekļa markējumu.

### Norādījumi ārstam

Speciāla antidota nav. Ārstēšana simptomātiska.

Saindēšanās informācijas centra tālrunis: 67042473

## DROŠĪBAS PRASĪBAS UN PERSONĀLA DROŠĪBA

Sargāt no bērniem. Neuzglabāt kopā ar pārtiku, dzērieniem vai dzīvnieku barību. Nedzert, neēst un nesmēkēt, darbojties ar vielu.

Strādājot ar preparātu, obligāti lietot individuālos aizsardzības līdzekļus: sejas un acu aizsardzībai lietot aizsargbrilles (EN 166), ūdensnecaurlaidīgu, ķīmiski izturīgu aizsargķerpu, ūdensnecaurlaidīgus, ķīmiski izturīgus gumijas cimdus (EN 374) un slēgtus gumijas apavus (EN ISO 20345). Strādājot ar preparātu vietās, kas nav pietiekami labi vēdināmas, elpejot aizsardzībai lietot respiratoru (EN 14387). Novērst tiešu kontaktu ar produktu. Pēc darba vai pirms pātraukuma nekavējoties novilkt darba apģērbu un nomazgāt rokas un seju ar ūdeni un ziepēm. Visi individuālie aizsardzības līdzekļi rūpīgi jānotira – jāmazgā.

## VISPĀRĪGĀ INFORMĀCIJA

Goltix® 700 SC ir selektīvs sistēmās iedarbības augsnes herbicīds īsmūža divdīgļlapju nezāju un atsevišķu īsmūža viendīgļlapju nezāļu apkarošanai cukurbiešu, lopbarības biešu un galda biešu sējumos.

Herbicīda darbīgā viela metamitrons, pārtaucot elektronu transportu, kavē fotosintētiskos procesus nezāļu augos.

Nezāļu augi metamitronu galvenokārt uzņem caur saknēm, var uzņemt arī caur lapām, pēc tam darbīgā viela akropetāli – pa vadaudiem tiek pārvietota uz augu augšējām daļām, kur izplatās. Tā kā metamitrons kavē fotosintēzi, tad nezāļu dīgsti klūst hlorotiski un saules gaismā dažu dienu laikā pilnīgi nekrotizējas, atmirst.

## LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI

### Nezāļu kontrole

Sējumus ar Goltix® 700 SC apstrādā pirms un pēc nezāļu sadīgšanas, apsmidzinot biešu sējumus pirms vai pēc biešu sadīgšanas.

Pieliekošs augsnes mitrums sekmē herbicīda uzņemšanu augos caur saknēm un līdz ar to paaugstina efektivitāti. Ilgstošs sausums var pazemināt herbicīda efektivitāti.

Herbicīda iedarbības efektivitāte uz nezālēm caur augsnī ir atkarīga no herbicīda summārās (kumulatīvās) devas, tāpēc nepieciešams veikt pilnu apstrādes programmu, lai efektīvi kontrolētu nezāles agrīnās biešu attīstības stadijās.

Ja sējumu apstrādā pēc nezāļu sadīgšanas, nezāles visjutīgākās ir agrā dīgļlapu stadijā.

Gatavojot Goltix® 700 SC darba šķidrumu, ieteicams pievienot eļļu, kas sekmē darbīgās vielas absorbciju nezāļu augu lapās, ja sējumu apstrādi veic pēc nezāļu sadīgšanas.

Lai iegūtu optimālu herbicīda efektivitāti, augsnei apstrādes laikā jābūt mitrai, lauka virsmai jābūt bez cilām, lielām zemes pikām un augu atliekām.

#### **Laba iedarbība (>85% efektivitāte):**

liektā kakaste (*Amaranthus retroflexus*), rapsis-sārņaugs (*Brassica napus*), sīkziedu sīkgalvīte (*Galinsoga parviflora*), skaujošā panātre (*Lamium aplexicaule*), ārstniecības kumelīte (*Matricaria recutita*), tīruma kumelīte (*Tripleurospermum inodorum*), maura sūrene (*Polygonum aviculare*), blusu sūrene (*Polygonum persicaria*), parasta krustaine (*Senecio vulgaris*), parastā virza (*Stellaria media*), tīruma naudulīši (*Thlaspi arvense*), maura skarene (*Poa annua*), dārza vējgrīķis (*Polygonum convolvulus*).

#### **Vidēja iedarbība (75%-85% efektivitāte):**

ganu plūkstīniš (*Capsella bursa-pastoris*), balta balanda (*Chenopodium album*), ārstniecības matuzāle (*Fumaria officinalis*), keraīnu madara (*Galium aparine*), sārta panātre (*Lamium purpureum*), Persijas veronika (*Veronica persica*).

#### **Nepietiekama iedarbība (60-75% efektivitāte):**

tīruma pavirza (*Anagallis arvensis*), lauka vijoliņe (*Viola arvensis*).

### **LIETOŠANAS LAIKS UN DEVAS**

Apstrādājamie kultūraugi	Kaitīgais organismi	Preparāta deva, L/ha	Apstrādes laiks, norādījumi, piezīmes	Nogaidīšanas laiks, dienās	Maksimālais apstrāžu skaits sezonā
Cukurbietes, lopbarības bietes, galda bietes	Īsmūža divdīglapju nezāles un atsevišķas īsmūža viendīglapju nezāles	1.25	Apsmidzināt biešu sējumus pēc sējas līdz to sadīgšanai (AS 00-09) pa nezāļem dīglapu stadijā. Atkārtoti apsmidzināt, pēc jaunu nezāļu sadīgšanas, līdz biešu 8 lapu stadijai (AS 10-18), nezāļu dīglapu stadijā. Nepieciešamības gadījumā lieto maisījumā ar piemērotu preparātu.	-	3

Biešu sējumu pirmo apstrādi veic pēc biešu sējas pirms kultūrauga un nezāļu sadīgšanas. Biešu sējumus atkārtoti apsmidzina pēc kultūrauga sadīgšanas līdz biešu astoņu attīstītu isto lapu stadijai, ikreiz parādoties nākošajam nezāļu vilnim, kad nezāles ir dīglapu stadijā. Biešu sējumu apstrādi var veikt, lietojot Goltix® 700 SC maisījumā ar piemērotu preparātu.

Intervāls starp apstrādēm 7-14 dienas. Labvēlīgos augšanas apstākļos, kad notiek nezāļu intensīva augšana, intervāls starp apstrādēm var būt īsāks. Regulāri apsekojiet biešu sējumus un izsmidziniet preparātu ikreiz, kad lielākā daļa nezāļu ir dīglapu stadijā.

Ieteicamais darba šķidruma patēriņš: 100-300 L/ha.

**Piezīmes.** Lai aizsargātu izdīgušus un neizdīgušus kultūraugus un ar lietojumu nesaistītus izdīgušus un neizdīgušus augus, ievērot 5 m aizsargjoslu līdz blakus laukam un/vai lauksimniecībā neizmantojamai zemei.

Apstrādi ar Goltix® 700 SC nav ieteicams veikt, ja apstrādājamais kultūraugs cieš no sausuma, ir pārmitra augsne, ir bijušas krasas gaisa temperatūras svārstības, bijis ilgstošs periods ar zemu gaisa temperatūru, ir paaugstināta saules gaismas intensitāte, ir nepietiekams nodrošinājums ar bariņas vielām, īpaši ar Mn, kā arī ir slimību vai kaitēkļu bojājumi.

## SADERĪBA AR CİTIEM PREPARĀTIEM (TVERTNES MAISIJUMU VEIDOŠANA)

Goltix® 700 SC drīkst jaukt ar citiem piemērotiem, attiecīgajam lietojumam paredzētiem herbicidiem. Vārpatas apkarošanu veikt atsevišķā smidzinājumā ar herbicidiem pret viendīglapju nezālēm. Nav ieteicams veidot tvertnes maisijumus ar minerālmēsliem.

Gatavojoj tvertnes maisijumus, stingri ievērot attiecīgo ražotājfirmu ieteikumus. Šaubu gadījumā konsultēties ar firmas pārstāvi vai preparāta izplatītāju.

## DARBA ŠĶIDRUMA SAGATAVOŠANA

Pirms smidzināšanas ir svarīgi pārbaudīt visas šķūtenes, filtrus un sprauslas, kā arī pārliecīnāties, ka smidzinātājs ir tīrs, pareizi uzstādīts, lai dotu vienmērīgu smidzinājumu vajadzīgajai daudzumā. Smidzinātāja tvertni līdz pusei piepilda ar tīru ūdeni, sāk maisīšanu un tad pievieno ieteikto Goltix® 700 SC daudzumu tieši tvertnē. Pievieno pārpalikušo ūdens daudzumu un turpina maisīt darba šķidrumu arī transportēšanas un smidzināšanas laikā. Izlietot darba šķidrumu pāris stundu laikā pēc sagatavošanas. Gatavojoj Goltix® 700 SC tvertnes maisijumu ar betānlū grupas produktiem, smidzinātāja tvertnē vispirms ielejiet 1/2 no vajadzīgā ūdens daudzuma, ieslēdziet maisītāju, pievienojet Goltix® 700 SC, pēc tam pārējo ūdens daudzumu. Neizslēdzot maisītāju, pievienojet nepieciešamo partnerproduktu.

## SMIDZINĀŠANAS IEKĀRTAS TĪRŠANA

Lai izvairītos no citu kultūraugu bojājumiem, smidzinātāji rūpīgi jāattīra no lietotajiem pesticīdiem uzreiz pēc lietošanas.

- Uzreiz pēc smidzināšanas, pilnībā iztukšot smidzinātāja tvertni un izmazgāt ar tīru ūdeni. Izskalot tvertni, izlažot ūdeni caur maisītāju un šķūtenēm.
- Piepildīt tvertni līdz pusei ar tīru ūdeni un ieteikto tīršanas līdzekļa daudzumu. Samaisīt (sakratīt) un izlaist mazgājamo ūdeni cauri maisītājam un šķūtenēm. Aizvērt smidzinātāja tvertni un piepildītu līdz augšai atstāt uz 15 minūtēm ar ieslēgtu maisītāju. Vēlreiz izlaist ūdeni caur maisītāju un šķūtenēm, pilnībā iztukšojot tvertni.
- Nonemt sprauslas un filtrus, tos atsevišķi notīrt mazgāšanas līdzeklī, kas atšķaidīts 10 litros ūdens.
- Izskalot smidzinātāja tvertni vēlreiz ar tīru ūdeni, to piepildot vismaz 10% no tilpuma, kā arī noregulēt tā pozīciju drošai mazgāšanai.

## REZISTENCES VEIDOŠANĀS IEROBEŽOŠANAS STARTĒĢIJA

Herbicīda Goltix® 700 SC darbīgā viela metamitrons pieder triazinonu ķīmisko savienojumu grupai (saskaņā ar HRAC klasifikāciju C1 grupa – fotosintēzes inhibēšana II fotosistēmā). Eiropā novēroti atsevišķi *C.album*, *T.inodorum*, un *M.recutita* rezistences gadījumi. Vietās, kur novērota šāda pazīme, Goltix® 700

SC lietošanas efektivitātē attiecīgo nezāļu kontrolei var būt nepietiekama. Taču kopumā rezistences veidošanās risku pret metamitonu var novērtēt kā vidēju līdz zemu. Lai novērstu iespējamu rezistences veidošanos, sekot norādījumiem: izvietot cukurbiešu, lopbarības biešu un galda biešu sējumus augmaiņā ne biežāk, kā reizi trījos gados; sezonā veikti ne vairāk, kā trīs sējuma apstrādes ar Goltix® 700 SC; nezāļu kontrolei veidot tvertnes maisijumus, kuru sastāvā ir herbicīdi ar dažādu iedarbības veidu uz nezālēm; ja nepieciešams turpināt nezāļu kontroli sējumā, izmantot herbicīdus ar atšķirīgu iedarbības veidu uz nezālēm; veikt sējumu apstrādi optimālos agroklimatiskajos apstākļos; lietot kvalitatīvu smidzināšanas tehniku.

## ATKĀRTOTA SĒJA UN PĒCKULTŪRAS

Ja sējums gājis bojā, tad cukurbietes, lopbarības bietes un galda bietes var sēt atkārtoti nekavējoties pēc pēdējās apstrādes ar Goltix® 700 SC, bez nogaidīšanas perioda. Kartupeļus var stādīt un kukuruzu sēt, veicot aramkārtas dziļu apvēršanu, augsnī aparātu. Ja pavasarī cukurbiešu sējums gājis bojā, tad ziemas kviešus tajā pašā veģetācijas periodā var sēt pēc dziļas aramkārtas apvēršanas un 3 mēnešu nogaidīšanas perioda.

Nākošajā pavasarī jebkurus kultūraugus var izvietot laukos bez ierobežojuma.

## TUKŠAIS IEPAKOJUMS

Pēc iepakojuma iztukšošanas, to tūlit izskalot ar ūdeni vismaz 3 reizes un skalojamo ūdeni izmantot darba šķidruma pagatavošanai. Tukšo iepakojumu aizliegts izmantot atkārtoti. Tukšais iepakojums jālikvidē, ievērojot spēkā esošo normatīvo aktu prasības.

## VIDES AIZSARDZĪBA

Ļoti toksisks ūdens organismiem ar ilgstošām sekām. Lai aizsargātu ūdens organismus, ievērot 10 m aizsargjoslu līdz ūdenstilpēm un ūdenstecēm. Lai aizsargātu gruntsūdeņus, nelietot šo vai citu augu aizsardzības līdzekli, kurš satur metamitonu vairāk, kā 2.1 kg darbīgās vielas vienā un tajā pašā laukā vienā gadā. Nespēšiņot ūdeni ar augu aizsardzības līdzekli un tā iepakojumu. Netīriit smidzināšanas tehniku ūdenstilpju un ūdensteču tuvumā. Izsargāties no piesārņošanas caur drenāžu no pagalmiem un ceļiem.

Preparāta izlišanas gadījumā piesārņoto materiālu savāc un ziņo attiecīgajai Reģionālajai vides pārvaldei.

## UZGLABĀŠANA

Uzglabāt slēgtā, oriģinālā, ar etiketi markētā iepakojumā, sausās, labi vēdināmās un aizslēdzamās telpās. Uzglabāšanas temperatūra no 0°C līdz +35°C.

## DERĪGUMA TERMIŅŠ

2 gadi no izgatavošanas datuma, neatvērtā, oriģinālā iepakojumā.

## JURIDISKĀ ATBILDĪBA

Pirms lietošanas rūpīgi iepazīties ar instrukciju. Daudzi faktori var ietekmēt produkta aktivitāti – laika, augsnes apstākļi, apstrādes laiks, ūdens daudzums, lietotās devas, smidzināšanas tehnika u.tml. Produkta

ražotājs nevar atbildēt par šiem faktoriem. Izgatavotājs garantē sava preparāta kvalitāti, piegādājot to oriģinālā firmas iepakojumā. Visi ieteikumi attiecībā uz preparāta piemērošanu ir sniegti, atsaucoties uz ražotāja rīcībā esošo pieredzi. Tā kā preparāta glabāšana un darbs ar to ir ārpus ražotāja kontroles, jebkādu ar zaudējumiem saistītu risku uzņemas lietotājs.

Izgatavotājs neatbild par zaudējumiem, kas radušies nepareizas uzglabāšanas vai lietošanas rezultātā.

® reģistrēta ADAMA Agan Ltd (Izraēla) tirdzniecības zīme

SPECIMEN

## LIETUVA

### PRIEŠ NAUDODAMI AUGALŲ APSAUGOS PRODUKTĄ, ATIDŽIAI PERSKAITYKITE NAUDOJIMO INSTRUKCIJĄ!

#### VEIKIMO BŪDAS

Metamitronas įsisavinamas per augalų šaknis, daigus ir išnešiojamas po visq augalq. Jis veikia kaip fotosintėzės inhibitorius (slėpinā elektronų judėjimą fotosintėzės metu). Jautrių piktžolių daigai tampa chlorotiški, pagelsta ir galiausiai nuvysta. Metamitronas efektyvus nuo daugelio plačialapių piktžolių bei nuo vienametėlių miglių.

#### NAUDOJIMAS

Goltix® 700 SC plataus spekto herbicidas, skirtas naikinti vienametes dviskiltės ir kai kurias vienaskiltės piktžoles cukrinį ir pašarinį runkelių bei valgomųjų burokelių pasēliuose.

Goltix® 700 SC pasižymi ilgalaičiu poveikiu, nes jis veikia per piktžolių lapus ir per dirvą. Rezultatai geriausiai, kai dirva pakankamai drėgna, o oro temperatūra – aukštėsnė nei +15°C. Purškiant cukrinius ir pašarinius runkelius humusinguose dirvožemiuose labai svarbu nepavėluoti nupurkštį pirmą kartą.

Nepurkštke, jei prognozuojamos šalnos ir esant daugiau nei +22°C, jei dideli nakties ir dienos temperatūru svyravimai, didelis Saulės šviesos intensyvumas, vėjo greitis yra didesnis nei 3 m/s arba cukriniai runkeliai yra pažeisti ligų ir kenkėjų.

Augalų apsaugos produkto naudotojai privalo žemės sklypą apdoroti tokiu būdu, kad būtų išvengta tirpalo dulksnos patekimo į gretimus žemės sklypus ir į gyvenamujų bei negyvenamujų pastatų teritorijas.

Augalai	Augalų augimo tarpsnis purškimo metu	Purškimų skaičius	Norma L/ha	Intervalas tarp purškimų	Pastabos
Cukriniai ir pašariniai runkeliai, valgomieji burokeliai	Nuo skilčialapių tarpsnio iki 8 tikrujuų lapelių (BBCH 10-18)	2	1,5	10 - 15	Didžiausia suminė norma pasėlyje per metus – 3,0 L/ha. Purškiamas, kai piktžolės turi 2 - 4 tikruosius lapelius. Veiksmingumui sustiprinti pridėkite 0,5 L/ha alierinės paviršiaus aktyviosios medžiagos.
		3	1,0	10 - 15	
		4	0,75	10 - 15	

Rekomenduojamas vandens kiekis:

Runkelių ir burokelių pasēliuose – 200 – 300 L/ha.

Didžiausias purškimų skaičius: 4 kartai.

#### PIKTŽOLIŲ KONTROLĖ

Labai jautrios piktžolės (išnaikinama daugiau kaip 85% piktžolių):

## Dviskiltės:

Bekvapis šunramunis (*Tripleurospermum perforatum*)

Vaistinė ramunė (*Matricaria recutita*)

Daržinė žiliugė (*Stellaria media*)

Dirvinė čiužutė (*Thlaspi arvense*)

Paprastoji takažolė (*Polygonum aviculare*)

Rapsų pabiroς (*Brassica napus*)

Démétasis rügtis (*Persicaria maculosa*)

## Vienaskiltės:

Vienametė miglė (*Poa annua*)

## Jautrios piktžolės (išnaikinama apie 75-85% piktžolių):

Trikertė žvaginė (*Capsella bursa-pastoris*)

Baltoji balanda (*Chenopodium album*)

Vaistinė žvirbliarūtė (*Fumaria officinalis*)

Raudonžiedė notrelė (*Lamium purpureum*)

Persinė veronika (*Veronica persica*)

Vijoklinis pelėvirkštis (*Fallopia convolvulus*)

Baltasis šakinys (*Silene pratensis*)

## Vidutiniškai jautrio spiktzolės (išnaikinama apie 60-75 % piktžolių):

Kibusis lipikas (*Galium aparine*)

## Atsparios piktžolės (išnaikinama mažiau nei 60% piktžolių)

Švelnusis snaputis (*Geranium molle*)

Dirvinė našlaitė (*Viola arvensis*)

## ATSPARUMO IŠSIVYSTYMO RIZIKOS MAŽINIMO PRIEMONĖS

Goltix® 700 SC sudėtyje yra viena veiklioji medžiaga – metamitronas. Pagal veikimo pobūdį ji yra fotosintezės inhibitorius (HRAC kodas - C1). Atsparumo išsivystymo rizika Goltix® 700 SC vertinama kaip vidutinė.

Bet kurioje piktžolių populiacijoje gali būti mažiau jautrių ar natūraliai atsparių individų. Jei tame pačiame lauke keletą metų iš eilės naudojami tokį patį veikimo pobūdį turintys herbicidai, veikiant natūraliai atrankai, atspariosios piktžolės dauginasi ir tampa dominuojančiomis. Laikoma, kad augalas yra atsparus, kai išlieka gyvas nupurškus herbicidu tinkamai laiku ir rekomenduojama norma.

Jei piktžolių rūšis yra atspari veikliajai medžiagai iš HRAC C1 grupės, kryžminis atsparumas yra labai tikėtinas ir kitoms šios grupės veikliosioms medžiagoms.

Siekiant išvengti piktžolių (ypač balandų ir šunramunių) atsparumo atsiradimo, būtina griežtai laikytis šių rekomendacijų:

- kiek galima labiau naudokite agrotechnines piktžolių kontrolės priemones (pvz., séjomaina, séjos vėlinimas, gilius dirvos dirbimas);
- mišiniuose, paeiliui ar skirtingais metais tame pačiame lauke naudokite skirtingo veikimo pobūdžio herbicidus, naikančius tas pačias piktžoles;
- naudokite pilnq rekomenduojamą herbicido normą ir nurodytu laiku. Herbicidui jautriausios yra skilčialapių tarpsnyje esančios piktžolės;

- panaudojė herbicidą, patikrinkite lauką, ar buvo sunaikintos piktžolės. Neleiskite piktžolėms daugintis vegetatyviškai ir sėklomis.
- išsiaiškinkite prasto veikimo priežastis. Jei įtariate, kad prasto veikimo priežastis – išsvystęs atsparumas, informuokite apie tai registracijos savininko atstovus Lietuvoje.

## SĖJOMAINA

Iprastai nuėmus Goltix® 700 SC purkštų pasėlių derlių, kitų metų pavasarį galima sėti visus augalus. Jei dėl kokių nors priežasčių sunyko Goltix® 700 SC nupurkštį pasėliai, cukriniai, pašariniai runkeliai ir valgomieji burokėliai gali būti atsėjami tuo pat. Bulves sodinti ir kukurūzus sėti galima prieš tai dirvą giliai suarus (20 cm). Giliai suarus ir jei po paskutinio purškimo praėjo daugiau nei 3 mėnesiai, galima sėti žieminius javus ir žieminius rapsus.

## ŠALIA AUGANTYS AUGALAI

Ypatingai saugokite, kad herbicido tirpalo dulksna nepatektų ant šalia augančių žemės ūkio augalų.

## MAIŠYMAS

Herbicidas gali būti maišomas su Kontakt, Ethosat, Belvedere Extra, Powertvin. Prieš naudojant mišinį, pasikonsultuokite su registracijos savininko atstovais ir atsižvelkite į rekomendacijas. Ruošiant mišinį iš pradžių turi būti supilamas vienas produktas į purkštuvą su vandeniu, gerai išmaišomas ir tuomet pilamas kitas produktas. Tirpalas turi būti suvartojamas tuo pat po jo paruošimo. Paruošus tirpalą ir purškimo metu maišykle turi būti išjungta.

Dėl mišinių naudojimo kreiptis į registracijos savininko atstovus.

## TUŠČIOS PAKUOTĖS TVARKYMAS

Supylus produktą į purkštuvą ir dar apie 30 s palaukus, kol išvarvės paskutiniai lašeliai, pakuotė turi būti skalaujama. Produktu likučiai neturi išdžiuti. Taikomi integruoto skalavimo arba trigubo skalavimo metodai. Purkštuvę integruotas pakuotės skalavimo įtaisas pakuotes skalauja iki 3–5 barų suspausto vandens srove. Išskalavus, naudotas vanduo supilamas į purkštuvą.

Taikant trigubo skalavimo metodą, rekomenduojama 25–30 proc. pakuotės užpildyti švariu vandeniu ir, sandariai užsukus dangtelį, apie 30 s kratty, sukti, kad vanduo pasiektų visus pakuotės kampelius. Tuomet skalavimo skystį supilti į purkštuvą. Procedūrą pakartoti dar mažiausiai du kartus, kol pakuotė vizualiai atrodydys švari.

Vanduo, panaudotas purkštuvui ar pakuotei plauti, išpurškiamas ant to paties produktais apdoroto lauko. Išskalautos pagal nustatytus reikalavimus pakuotės yra nepavojingos atliekos, kurios turi būti surenkomos atskirai nuo kitų nepavojingų atliekų savivaldybių organizuojamose komunalinių atliekų tvarkymo sistemose.

Neišskalautos ar išskalautos nesilaikant aukščiau nurodytų reikalavimų produkto pakuotės yra pavojingos atliekos ir turi būti tvarkomos laikantis pavojingų atliekų tvarkymo reikalavimų (priduodamos į specialias pavojingų atliekų aikštėles).

## PRODUKTO SAUGOJIMAS

Preparatą laikyti sandariai uždarytoje gamyklos taroje, sausoje, vésioje, gerai védinamoje patalpoje, atskirai nuo maisto produkty, vandens ir pašarų. Ne aukštesneje kaip 35°C ir ne žemesneje kaip 0°C temperatūroje. Taip pat laikytis kitų augalų apsaugos produkto saugojimo reikalavimų nurodytų Augalų apsaugos produkty saugojimo, tiekimo rinkai, naudojimo taisyklėse.

## PRIEŠGAISRINĖ APSAUGA

Preparatas nedegus, tačiau gaisro metu gali išsiskirti kenksmingi garai (anglies monoksidas, ciano vandenilis, azoto oksidas). Gesinant dėvėti dujokaukes su kombinuotais filtrais. Gesinti vandeniu, anglies dioksidu, gesinimo milteliais, putomis, smėliu. Nutekančiam vandeniu surinkti padaryti laikinas žemės sankasas.

## SAUGOS PRIEMONĖS

**Dirbant su neskiestu produktu ar liečiant juo užterštus paviršius,** būtina dėvėti 4 tipo apsauginę aprangą nuo skystųjų chemikalų (atitinkančių standartus LST EN 340 ir LST EN 14605) bei avėti tvirtą avalynę. Po apranga turi būti naudojamas poliesterio/medvilnės arba medvilnės kostiumas, kuris turi būti dažnai skalbiamas. Būtina mūvėti cheminėms medžiagoms atsparias pirštines (atitinkančias standartą LST EN 374): pvz., nitriolo (0,4 mm), chloropreno (0,5 mm), butilo (0,7 mm) ar kt.

**Purškiant lauko purkštuvais,** būtina dėvėti 4 tipo apsauginę aprangą nuo skystųjų chemikalų (atitinkančių standartus LST EN 340 ir LST EN 14605) ir mūvėti cheminėms medžiagoms atsparias pirštines (atitinkančias standartą LST EN 374).

**Darbuotojams, kurie darbo tikslais eina į apdorotus plotus,** galima jeiti tik jiems visiškai išdžiuvus. Darbuotojams inspektuojant purkštus augalus, būtina dėvėti 4 tipo apsauginę aprangą (atitinkančią standartus LST EN 340 ir LST EN 14605), avėti sandarią avalynę bei mūvėti cheminėms medžiagoms atsparias pirštines (atitinkančias standartą LST EN 374).

**Higienos ir kitos priemonės.** Naudojant šį produktą, nevalgyti, negerti ir nerūkyti. Vengti bet kokio sgylio su produkto. Po darbo ar prieš pertraukas nusivilkti drabužius, nusiprausti vandeniu su muiliu. Darbo drabužius laikyti atskirai. Užterštus drabužius išskalbtį prieš vėl juos apsilankant. Susitepus pirštinių paviršiui, jas reikia kruopščiai nuplauti. Jei neįmanoma išvalyti asmeninių apsaugos priemonių, būtina sunaikinti laikantis galiojančių teisės aktų reikalavimų.

## PIRMOJI PAGALBA

**Ikvėpus:** išvesti asmenį į gryną orą. Pasijutus blogai, kreiptis į gydytoją.

**Patekus ant odos:** nedelsiant nuvilkti suterštus drabužius ir gausiai plauti odą tekančiu vandeniu su muiliu. Jei dirginimas nepraeina, kreiptis į gydytoją.

**Patekus į akis:** nedelsiant plauti tekančiu vandeniu pakelus akių vokus 10 – 20 minučių. Jeigu nešiojami, išimti kontaktinius lešius ir toliau plauti. Jei dirginimas nepraeina, kreiptis į gydytoją.

**Prarodus:** Jei nukentėjusysis sąmoningas: skalauti burną vandeniu, duoti išgerti stiklinę (250 mL) vandens.

Neskintinti vėmimo. Nedelsiant kreiptis į gydytoją ir, parodyti produkto pakuoṭę arba etiketę.

**Patarimai gydytojui:** konkretaus priešnuodžio nėra. Taikyti simptominių gydymų

Apsinuodijimo atveju kreiptis į Apsinuodijimų kontrolės ir informacijos biurą telefonu: +370 5 2362052 arba +370 687 533 78.

## GAMINTOJO ATSAKOMYBĖ

Įdėmiae perskaitykite etiketę prieš naudojimąq. Gamintojas garantuoja produkto kokybę, jei jis gautas gamyklos taroje. Visos rekomendacijos, kaip naudoti produktą, yra pateiktamos remiantis dabartine gamintojo patirtimi. Gamintojas bei platintojas neatsako už produkto efektyvumą, jei buvo pažeistos etiketėje nurodytos laikymo ir naudojimo slygos, taip pat atsiradus kitoms nenumatytomis aplinkybėms (atsiradus herbicidui atsparioms piktolėms ir t.t.).

SPECIMEN

**ETTEVAATUSABINÖUD**

Vältimaks ohtu inimesele ja keskkonnale tuleb järgida kasutusjuhendi nõudeid.

Kahjulik allaneelamisel

Mürgine veeorganismidele, võib põhjustada pikajalist vesikeskkonda kahjustavat toimet.

**KESKKONNAOHTLIKUS**

Vältida preparaadi sattumist veekogudesse ja kanalisatsiooni.

Preparaati ei tohi kasutada ega töövahendeid puhastada veekogude lähedal. Pritsi ei tohi pesti lähemal kui 50 m veezugust.

**ESMAABI**

Viia kannatanu ohutsoonist eemale. Teadvusekaotuse ohu puhul asetada/transportida stabiilses, külili asendis. Eemaldada kohe preparaadiga kokkupuutunud või läbiimbrunud riided.

**Kokkupuutel nahaga:** Preparaadi nahale sattumisel pesta koheselt vee ja seebiga.

**Silma sattumisel:** Loputada kiiresti voolava vee all 15 minutit (silmalaud avatult).

**Allaneelamisel:** Loputada suud puhta veega. Mitte esile kutsuda oksendamist. Pöörduda viivitamatult arsti poole.

**Sissehingamisel:** viia kannatanu värske öhu kätte ning lasta tal puhata. Halva enesetunde korral pöörduda koheselt arsti poole.

Ravi: sümptomaatiline, spetsiifilist antitoodi ei ole teada.

**HOIUSTAMINE**

Säilitada temperatuuril mitte alla 0°C ja üle +35°C.

Säilitada originaalpakendis, tihedalt suljetuna, varustatuna etiketiga, ohutus, jahedas, kuivas, hästiventileeritavas lukustatud kohas.

Mitte laduda konteinereid kõrgematesse virnadesse kui 2 m, et vältida toote kahjustamist.

Säilivusaeg originaalpakendis 2 a.

**TAARA KAHJUSTUMINE**

Pakendi korduvkasutamine keelatud. Pärast tühjendamist loputada pakend vähemalt 3 korda puhta veega. Loputusvesi kasutada töölahuse valmistamiseks. Kasutatud pakendid koguda kokku ja anda üle ohtlike jäätmete käitlejale.

**KASUTUSJUHEND**

Goltix® 700 SC on laia toimespektriga herbitsiid, mis on möeldud lühiealiste kaheiduleheliste ja mõnedede üheiduleheliste umbrohtude hävitamiseks suhkru-, sööda- ja söögipeedi kultuurides ning lühiealiste kaheiduleheliste umbrohtude törjeks dekoratiivsete kuuseseemnikute puukoolis.

Goltix® 700 SC-le on omame pikajaline möju, sest see toimib umbrohu lehtede ja mulla kaudu. Tänu väga

madalale fütotoksilisusele võib seda kasutada peaegu igas suhkrupeedi arengufaasis. Tulemused on parimad siis, kui muld on piisavalt niiske ja õhutemperatuur on üle +15 °C. Huumusmullas kasvava suhkru- ja söödapeedi pritsimisel on väga oluline mitte jäädä hiljaks esimese pritsimisega.

Ärge pritsige, kui ennustatakse külma tulekut või üle +22 °C temperatuuri või kui ösel ja päeval on suured temperatuuri kõikumised, kõrge päikesevalguse intensiivsus või kui suhkrupeet on kahjustatud haigustest ja kahjuritest.

Taimed	Registreeritud pihustusmääär L/ha	Pihustusaeg
Suhkru- ja söödapeet (BBCH10-18)	0,5-1,5	Goltix® 700 SC-d pihustatakse 1-4 korda. Esimest korda pihustatakse siis, kui umbrohud on idulehe kasvufaasis sõltumata suhkru- või söödapeedi arengufaasist. Teine, kolmas ja neljas kord – mitte varem kui 7-10 päeva peale eelmist pritsimist, kui ilmuvad uued umbrohud.
Söögipeet (BBCH10-18)	0,75-1,5	Pihustatakse siis, kui söögipeet on 2 pärislehe kasvufaasis ja umbrohul on 2-4 pärislehte. Kui peedi seemikud on nõrgad, siis on parem oodata, kuni need muutuvad tugevamateks.

**Suurim pritsimiskordade arv:** suhkru- ja söödapeet, söögipeet - 4 korda.

**Suurim pritsimiskordade arv:** dekoratiivsed kuuseseemikud - 3 korda.

**Pritsimisteheline intervall:** vähemalt 7 päeva.

**Maksimaalne määär ühe hooaja kohta:** 3 L/ha (2,1 kg metamitrooni/ha).

**Tööoode:** 1 päev.

**Veekulu:** 200 - 400 L/ha.

**Laiendatud kasutusala:** harilik kuusk puukoolides (*Picea abies*)

Kulunorm 1,0 l/ha, kolm pritsimist

Pritsimise aeg aprill-mai ja august-oktoober

**NB!** Kuna Goltix® 700 SC on laiendatud kasutamiseks harilikule kuusele Euroopa Parlamendi ja Nõukogu määruse (EÜ) nr 1107/2009 artikli 51 alusel, vastutab toote tõhususe või fütotoksilisuse eest selle kasutaja.

**NB!** Preparaat on väga valiva toimega ja ohtlik teistele kultuuridele. Möjub umbrohtudele lehtede ja juurte kaudu. Mida suurem on mulla humusesisaldus, seda väiksem on möju mulla kaudu. Parim pritsimistulemus saadakse üle +15 °C temperatuuril, kõrge õhuniiskuse juures.

## TOIMESPEKTER

Preparaat möjub suurepäraselt või hästi (90-100%) järgnevatele umbrohtudele: vesihein, linnukapsas, kummel, malts, kesalill, kare körvik, iminögesed, kannike, raudnõges, murunurmikas, pöld-litterhein, harilik hiirekõrv, must maavits ja piimalillelised.

Möju on hea või rahuldag (75-90%): valge hanemalts, pöldsinep, erilehine linnurohi, kahar kirburohi, harilik punand ja pöldröigas.

Konnatatrale ja virnale on möju sageli ebapiisav. Ei avalda möju juurumbrohtudele.

## PRITSIMISLAHUSE VALMISTAMINE

Enne kasutamist loksutage pakendit hoolikalt. Sobiv kogus toodet tuleb segada mõõduka koguse veega. Pärast segisti sisselülitamist täitke paak ülejäändud veega. Kogu pritsimise aja ning selle vahega peab segisti töötama. Kogu valmistatud lahus tuleb korraga ära kasutada.

Tühi pakend loputada puhta veega vähemalt kolm korda ja loputusvesi lisada valmistatavasse pritsimislahusesse. Enne töö alustamist reguleerige prits ning veenduge pritsi ja selle osade puhtuses. Alati pärast töö lõpetamist või enne teiste taimekatsevahendite kasutamist tuleb prits ja selle osad puhta veega põhjalikult läbi pesta.

### MÄRKUS

Tootja tagab tehasepakendis ostetud toote kvaliteedi, kuid ei vastuta ebaõige säilitamise või kasutamise tagajärgede eest.